



Benutzerhinweise

alfi Aktiv-Flaschenkühler alfi Speise- und Eisgefäß

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen alfi Produktes. Mit unserem Dank für Ihr Vertrauen möchten wir Ihnen gleichzeitig einige wichtige Tipps zur Bedienung und Pflege geben. Mit unseren Hinweisen garantieren wir für einen langen Erhalt Ihres alfi Isoliergefäßes.

alfi Aktiv-Flaschenkühler

sind ausgerüstet mit einem Zwei-Kammer bzw. Drei-Kammer-Akku-System zum Kühlen bis 1,0 l Getränkeflaschen. Durch Umstecken der Akkus kann die Kühlintensität gesteuert und der Getränkeflaschengröße angepasst werden. Die Akkus sind nicht spülmaschinenfest und sollten bitte nur mit Wasser gereinigt werden.

alfi Eisgefäße

Zum Kalthalten vor dem Benutzen mit Wasser kalt ausschwenken und kalt bzw. eiskalt befüllen; sofort gut verschließen. Den Kunststoffeinsatz unbedingt zum Schutz des Glases verwenden. Er ist spülmaschinenfest.



Instruction manual

alfi active bottle coolers alfi food jars and ice buckets

Congratulations on your purchase of an alfi product. We thank you for your confidence in our product. This manual contains some important instructions relating to its use and care. If you follow these instructions, your alfi vacuum flask will last for years to come.

alfi active bottle coolers

They are equipped with a two-chamber, or three-chamber chiller system for cooling up to one-litre bottles. The freezer packs can be rearranged to control the cooling intensity, and can be inserted to adapt the cooler to suit the size of the bottle. The freezer packs are not dishwasher safe and shall be cleaned with water only.

alfi ice buckets

For keeping cool, rinse out with cold water before use and fill with cold goods, close immediately. Always use the plastic insert to protect the glass. It is dishwasher safe.



Consignes d'utilisation

Les rafraîchisseurs actifs alfi pour bouteille Les récipients alfi pour aliments, les seaux à glace

Félicitations, vous venez d'acquérir un produit de la maison alfi. Nous vous remercions de votre confiance et aimerions vous donner quelques conseils importants d'utilisation et d'entretien. Ces conseils vous permettront de profiter longtemps de votre nouveau récipient isotherme alfi.

Les rafraîchisseurs actifs pour bouteille alfi

Ils sont équipés d'un système à deux ou trois compartiments pour éléments réfrigérants et refroidissent les bouteilles de boisson jusque 1,0 l. Il est possible d'agir sur l'intensité de la réfrigération selon la disposition des éléments réfrigérants ou en insérant des plaques de compensation en hauteur. Ainsi le bac peut être adapté à la dimension de la bouteille. Les éléments réfrigérants ne peuvent pas aller au lave-vaisselle et doivent être nettoyés seulement avec de l'eau.

Les seaux à glace alfi

Pour conserver au froid, rincer avant l'usage avec de l'eau froide, et verser le produit froid ou glacé. Bien refermer

Hinweis: Schlieren im Glaskolben haben keinen Einfluss auf die Haltbarkeit oder Isolierfähigkeit eines Isoliergefäßes.

alfi Speisegefäße

Zum Heißenhalten das Speisegefäß vor dem Befüllen mit heißem Wasser ausschwenken, die Speisen sofort heiß einfüllen und das Gefäß verschließen. Zum Kalthalten vor dem Befüllen kalt ausschwenken.

Bitte verwenden Sie bei Speisegefäßen mit Isolierglas den Glasschutz-einsatz und/oder den Portionseinsatz zum Schutz des Glases. Beide Einsätze sind spülmaschinenfest und sollten immer gründlich und möglichst heiß gereinigt werden. Falls Sie ein Speisegefäß ohne Glasschutz- oder Portionseinsatz besitzen, so verwenden Sie bitte nur Kunststoffbesteck.

Top Therm Speisegefäße

besitzen einen verschließbaren, unterteilten Einsatz und sind komplett spülmaschinenfest. Diese Speisegefäße können Sie auch ohne Einsatz verwenden.

Reinigung der Isoliergefäße

Isoliergefäße und Ihre Einsätze müssen regelmäßig gesäubert werden. Beste Resultate können mit einer Mischung aus Wasser und Soda Bikarbonat erzielt werden. Kaffee-, Tee- und Kalkansätze lassen sich am leichtesten mit Zahnersatz-Reinigungsmittel, heißem Essigwasser oder Backpulver

Note: Streaks in the glass inner do bear no influence on the durability and insulating capabilities of the flask or jug.

alfi food jars

For keeping food hot, rinse out the food jar with hot water before use. Place the hot food immediately into the jar, replace lid and close the jar. To keep food cold, rinse out the food jar with cold water before use. If you use a vacuum food jar with insulating glass insert, please fit the glass protection insert and/or the portion insert to protect the glass. Both inserts are dishwasher safe and should always be washed thoroughly at the highest temperature as possible. If your food jar is not equipped with a glass protection insert or portion insert, please only use plastic cutlery.

alfi Top Therm food jars

They are equipped with a compartment divider with its own lid and are completely dishwasher safe. These food jars can also be used without insert.

Cleaning and care

Vacuum flasks and jugs and their protection inserts shall be cleaned regularly. After each use, clean the interior with a mixture of water and sodium carbonate. Coffee, tea and scale deposits can be removed easily using cleaning agents for dentures, a mixture of hot water and vinegar or baking powder.

immédiatement. Il faut toujours utiliser la garniture de plastique pour protéger le verre. Elle peut aller au lave-vaisselle. Remarque: Des traces dans le verre ressemblant à des fils ou fissures n'altèrent en rien la capacité de conservation et d'isolation du produit.

Les récipients pour aliments alfi

Pour conserver au chaud, rincer le récipient à l'eau chaude et verser immédiatement les aliments très chauds dans le récipient. Fermer le récipient. Pour conserver au froid, rincer d'abord à l'eau froide. Pour les récipients avec verre isolant il faut toujours utiliser la protection pour le verre et/ou la garniture en plastique.

Les récipient Top Therm pour aliments

Ils possèdent une garniture subdivisée pouvant se fermer. Ils peuvent aller complètement au lave-vaisselle. Ces récipients peuvent également utilisés sans garniture.

Nettoyage et entretien

Les récipients isolants et leurs garnitures doivent être nettoyés régulièrement. Vous obtenez les meilleurs résultats avec un mélange d'eau et de carbonate de sodium. Les dépôts de café, thé et calcaire s'éliminent au mieux avec un produit nettoyant pour dentier, de l'eau vinaigrée très chaude ou de la levure chimique. Rincer soigneusement après nettoyage. Les récipients pour aliments avec verre isolant, les seaux à glace et les

entfernen. Nach der Reinigung sorgfältig ausspülen.

Die Speisegefäße mit Isolierglaskolben, Eisgefäße und Aktiv-Flaschenkühler keinesfalls in die Spülmaschine geben und nicht ins Spülwasser legen oder eintauchen.

Die alfi Reinigungsbursten No.93 oder No.94 mit Schaumstoffkopf erleichtern die Reinigung.

Das Isoliergefäß außen mit einem weichen feuchten Tuch oder Schwamm abwischen und trocken nachreiben. Keine Topfreiniger, Reinigungsbürste aus Metall oder hartem Kunststoff und keine grobkörnigen Reinigungsmittel verwenden.

Nach dem Reinigen mit geöffnetem Deckel stehend aufbewahren.

Hartversilberte Isoliergefäße können, wie Silberschmuck oder -besteck, mit der Zeit anlaufen. Das Isoliergefäß wird daher in einem Silver Protect Anlaufschatzbeutel ausgeliefert, der das Anlaufen der Oberfläche verzögert. Um einen dauerhaften Glanz zu gewährleisten muss das versilberte Isoliergefäß regelmäßig gereinigt werden. Beste Ergebnisse erzielen hierbei handelsübliche Silberpflegetücher oder Silberpflegemittel wie z. B. Purargan von WMF.

Sicherheitshinweise:

- Eisgefäße und Flaschenkühler sind nur zum Gebrauch auf dem Tisch geeignet.

Please rinse thoroughly after cleaning.

alfi food jars with glass insert, ice buckets and active bottle coolers are not dishwasher safe. Never place and immerse them in water.

The alfi cleaning brush no. 93 or no. 94 with foam head is ideal for cleaning.

Clean the exterior with a soft, damp cloth or sponge, and rub dry. Do not use abrasive or hard scouring pads, nor brushes made of metal or hard plastic, nor abrasive cleaning agents.

After cleaning, store with open lid in an upright position.

Like silver jewellery or cutlery, silver plated vacuum carafes can tarnish over time. The vacuum flask is delivered in a protective bag that prevents or delays the surface tarnish. Clean the silver-plated vacuum flask regularly to ensure a long-lasting, brilliant shine. For best results, use commercially available silver polishing cloth or silver care product such as Purargan from WMF.

Safety instructions

- Ice buckets and active bottle coolers are for use on table only.
- Do not carry or keep ice cubes in flasks or jugs without glass protection insert. The transport of ice cubes could damage the inner glass insert.

rafraîchisseurs actifs ne peuvent pas aller au lave-vaisselle et ne doivent pas être placés ou immergés dans l'eau de rinçage. Les brosses de nettoyage alfi no. 93 ou no. 94 à tête de mousse facilitent le nettoyage.

Pour le nettoyage extérieur du récipient isolant, utiliser un chiffon doux et humide ou une éponge et essuyer pour sécher. Ne pas utiliser une éponge dure en métal ou en plastique ainsi que des produits nettoyants ou détergents.

Après le nettoyage, garder le récipient avec le couvercle ouvert.

Les récipients isothermes argentés peuvent se ternir avec le temps, tout comme les bijoux ou les couverts en argent. Le récipient isotherme est par conséquent livré dans une pochette anti-ternissement Silver Protect qui permet de retarder le ternissement de la surface. Pour assurer une brillance durable, il faut nettoyer régulièrement le récipient isotherme argenté. Les meilleurs résultats sont obtenus avec des chiffons ou des produits de nettoyage pour l'argenterie, disponibles dans le commerce, comme Purargan de WMF par exemple.

Consignes de sécurité

- Les seaux à glace et les rafraîchisseurs isolants pour bouteille ne sont appropriés qu'à l'usage à table.
- Ne pas utiliser le récipient isolant pour le transport ou la conservation le glaçons, si celui-ci n'est pas équipé d'une garniture protectrice en plastique. Le transport de glaçons pourrait causer des dommages à l'intérieur du récipient isolant.

Les récipients isolants et leurs garnitures doivent être nettoyés régulièrement. Vous obtenez les meilleurs résultats avec un mélange d'eau et de carbonate de sodium. Les dépôts de café, thé et calcaire s'éliminent au mieux avec un produit nettoyant pour dentier, de l'eau vinaigrée très chaude ou de la levure chimique. Rincer soigneusement après nettoyage. Les récipients pour aliments avec verre isolant, les seaux à glace et les

- Das Isoliergefäß darf nicht zum Transport oder zur Aufbewahrung von Eiswürfeln benutzt werden, wenn es nicht mit einem Kunststoffeinsatz ausgestattet ist. Der Transport von Eiswürfeln könnte das innere Isoliergefäß beschädigen.

- Das Isoliergefäß darf nicht zur Aufbewahrung oder zum Transport von kohlesäurehaltigen Getränken benutzt werden, wenn es nicht ausdrücklich hierfür gekennzeichnet ist.

- Das Isoliergefäß darf nicht benutzt werden, um Milchprodukte oder Babynahrung warm zu halten (Gefahr von Bakterienwachstum).

- Isolierkolben aus Glas sind zerbrechlich. Wenn Isoliergefäß mit Isolierkolben aus Glas fallen gelassen oder falsch gehandhabt werden, kann der Glaskolben zerbrechen. Nicht direkt aus dem Isoliergefäß trinken, da der Inhalt Glassplitter enthalten könnte, vor allem, wenn es Anzeichen für Undichtigkeit gibt.

- Das Isoliergefäß muss mit Wasser vorgewärmt oder vorgekühlt werden, um optimalen Gebrauch sicherzustellen und das Risiko des Bruchs des Isolierkolbens zu reduzieren.

- Zur Vorrwärmung niemals den Mikrowellenherd oder konventionellen Backofen verwenden.

- Nicht unbeaufsichtigt in Kinderhänden lassen

- alfi Isoliergefäße sind nur für Lebensmittel geeignet

alfi Qualitätsgarantie

alfi Isoliergefäße entsprechen der gültigen europäischen Norm DIN EN 12546. Wir gewähren Ihnen ab Kaufdatum 2 Jahre Garantie auf Material und Verarbeitung sowie 5 Jahre Garantie auf die Isolierleistung.

Das alfi Qualitätssicherungssystem ist zertifiziert nach ISO 9001.

Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg auf! Im Falle von Reklamationen ist er mit dem Artikel einzusenden.

Wir gewähren keine Garantie bei selbst verursachtem Glasbruch bzw. Bruch des Kapillars und bei Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt ebenfalls, wenn Fehler oder Mängel entstehen, die auf Reparaturen und Änderungen durch nicht autorisierte Dritte zurückzuführen sind.

Ersatzteile und Reparatur

Durch langjährige Benutzung können sich einzelne Teile abnutzen. In solchen Fällen erhalten Sie meistens noch nach vielen Jahren Ersatzteile für Ihr alfi Isoliergefäß und können es im Fachhandel oder im alfi Kundendienst reparieren lassen. Erhältliche Ersatzteile sind u.a. Isolierglas, Dichtungsring, Schraubdeckel, Kühlakkum., Portioneinsatz.

Bitte beachten Sie, dass die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt, wenn Fehler oder Mängel entstehen, die auf Reparaturen und Änderungen durch nicht autorisierte Dritte zurückzuführen sind.

The alfi quality assurance system is certified according to ISO 9001.

Please keep your sales receipt! To make a guarantee claim, the receipt must be sent in with the item.

The guarantee does not cover glass or capillary breakage caused by the customer or damage that occurs due to improper use. The guarantee is also not valid in cases of faults or defects arising from repairs or modifications implemented by unauthorised third parties.

Spare parts and repairs

Years of use can result in normal wear and tear to individual parts. In such cases you can order the required spare parts after long years also and let your vacuum product repair from your local dealer or from the alfi customer service. Spare parts such as insulating glass insert, sealing ring, screw lid, freezer packs, plastic portion insert are available. Please note that alfi does not accept liability for faults or defects arising from repair work carried out by an unauthorised person.

You will find tips for cleaning and care as well as information about recent developments and promotions on our Web site at www.alfi.de



tout défaut de matière ou de fabrication pendant une durée de 2 ans à compter de la date d'achat. Le pouvoir isolant est garanti pendant une durée de 5 ans à compter de la date d'achat.

Le système d'assurance qualité alfi est certifié ISO 9001.

Veuillez conserver le justificatif d'achat! En cas de réclamations, il doit être envoyé avec l'article.

Nous n'accordons aucune garantie en cas de casse du tube capillaire ou de bris de verre causés par l'utilisateur, ni en cas de dommages résultant d'une manipulation incorrecte. La garantie est également perdue si des défauts ou dommages se produisent en raison de réparations ou transformations effectuées par des tiers non autorisés.

Pièces de recharge et réparation

Il est possible que certaines pièces s'usent après de longues années d'utilisation. Dans ce cas, vous pouvez trouver généralement, même après plusieurs années, les pièces de recharge pour votre récipient isolant alfi et le faire réparer par votre commerçant spécialisé ou par le service après-vente alfi. Les pièces de recharge disponibles sont par exemple le verre isolant, le joint, le couvercle à visser, l'accu, la garniture en plastique. Veuillez noter que l'engagement de garantie du fabricant expire en cas de fautes ou dommages causés lors de réparations et modifications par un tiers non autorisé.





Indicaciones de utilización

Cubos enfriador de botellas activo alfi

Recipientes para alimentos y para hielo alfi

Felicidades por la compra de su nuevo producto de alfi. Agradeciéndole la confianza que deposita en nosotros, al mismo tiempo queremos ofrecerle algunas recomendaciones importantes sobre el manejo y cuidado. Con nuestras indicaciones le garantizamos la conservación prolongada de su recipiente isotérmico alfi.

Cubo activo alfi para enfriar botellas

Los cubos activos alfi para enfriar botellas están provistos de un sistema de acumuladores de dos o tres compartimentos para enfriar botellas de bebidas de 1,0 L. Cambiando la disposición de los acumuladores o introduciendo la placa de compensación de la altura, es posible controlar la intensidad de la refrigeración y adaptarla al tamaño de la botella de bebida. Los acumuladores no son aptos para el lavavajillas y solo deberían limpiarse con agua.

Recipientes para hielo alfi

Para conservar en frío, enjuagar el recipiente con agua fría



Οδηγίες χρήσης

ALFI ΣΚΕΥΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΨΥΞΗ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ Πλαγοδοχείο και δοχείο τροφίμων

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος alfi. Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας και θα θέλαμε παράλληλα να σας δώσουμε μερικές σημαντικές οδηγίες για τη χρήση και τη φροντίδα του σκεύους. Έτσι, θα απολαύσετε τα μονωτικά σκεύη alfi για πολλά χρόνια.

ALFI ΣΚΕΥΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΨΥΞΗ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ

Το σκεύος είναι εξοπλισμένο με διπλούς η τριπλούς θαλάμους μόνωσης για την ψύξη μπουκαλιών από 0,5 έως και 1,0 λίτρο. Με την εναλλαγή των θερμοκυαλών ή την εισαγωγή της πλάκας εξισορρόπησης ύψους μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ψύξης και να προσαρμόσετε το μεγέθος, ως προς την φάση. Η θερμοκυάλες δεν είναι κατάλληλες για πλυντήριο πιάτων και θα πρέπει να καθαρίζονται μόνο με νερό. Σε περίπτωση που ξέπει το δοχείο για μερίδες, χρησιμοποιήστε μόνον πλαστικά μάχαιρα πριν από τη χρήση.

ΠΑΓΟΘΗΚΗ

Για να συντηρηθεί κρύο το περιεχόμενο ξεπλένετε πριν την χρήση με κρύο νερό. Γεμίζετε την παγοθήκη και την κλείνετε αμέσως. Χρησιμοποιήστε οπωσδήποτε το πλαστικό δοχείο για την



Brugsanvisning

alfi Aktiv-flaskekøler alfi mad- og isbeholdere

Hjerteligt tillykke med købet af dit nye alfi-produkt. Med vores tak for din tilid ønsker vi samtidigt at give dig nogle vigtige tips til betjening og pleje. Med vores anvisninger garanterer vi for, at din alfi-termobeholder har en lang levetid.

alfi Aktiv-Flaskekøler

er udstyret med et to-kammers, henholdsvis tre-kammers element-system til koling af 0,5l op til 1,0l flasker med drikkevarer. Ved at flytte elementerne og ved at lægge topringen på kan køleintensiteten styres og flaskestørrelsen tilpasses. Elementerne er ikke opvaskemaskinesikre og skal kun rengøres med vand.

alfi isspande

Før den anvendes til at holde koldt skyldes spanden med koldt vand, fyldes op med isterninger – og lukkes straks. Kunststofindsatsen anvendes til beskyttelse af glaset. Den er opvaskemaskinesikker.

antes de su utilización y llenarlo con alimentos fríos o helados, a continuación cerrarlo inmediatamente. Utilizar imprescindiblemente el elemento de plástico para la protección del cristal. Este recipiente es apto para el lavavajillas. Advertencia: Estriás en el cristal no ejercen ninguna influencia en la durabilidad y en la capacidad de aislamiento del recipiente.

Recipientes para alimentos alfi

Para mantener los alimentos calientes, enjuagar el recipiente con agua caliente antes de llenarlo, a continuación introducir inmediatamente los alimentos calientes y cerrar el recipiente. Para conservar los alimentos fríos, enjuagar el recipiente con agua fría antes de llenarlo. En caso de recipientes para alimentos con interior de cristal, le rogamos utilizar el elemento de protección del cristal y/o el porcionador a fin de proteger el cristal. Ambos elementos son resistentes al lavavajillas y deberían ser lavados siempre a fondo y con agua lo más caliente posible. Si tiene un recipiente para alimentos sin elemento protector para el cristal o porcionador, le rogamos utilizar únicamente cubiertos de plástico.

Los recipientes para alimentos Top Therm

están provistos de un elemento subdividido provisto de cierre y son completamente aptos para el lavavajillas. Estos recipientes para alimentos pueden ser asimismo utilizados sin elemento

Limpieza de los recipientes isotérmicos

Los recipientes isotérmicos y sus interiores deben ser limpiados regularmente. Los mejores resultados de limpieza se consiguen con una mezcla de agua y soda bicarbonato. Residuos de café, té o cal desaparecen fácilmente con productos de limpieza para prótesis dentales, agua de vinagre caliente o levadura en polvo. Después de la limpieza enjuagar bien.

No meter los recipientes isotérmicos para alimentos, los recipientes para hielo y el lavavajillas ni tampoco los sumerja en el agua de fregar.

Los cepillos de limpieza nº93 o nº94 de alfi facilitan la limpieza.

Para la limpieza exterior del recipiente utilice un paño suave húmedo y púlalo en seco. No utilice cepillos de limpieza de metal o material sintético duro. Tampoco utilice materiales de limpieza con grano.

Después de la limpieza dejar secar el recipiente con la tapa abierta.

Los recipientes isotérmicos de plata, como joyas o cubiertos, pueden oxidarse con el tiempo. Por esta razón, el recipiente isotérmico se suministra en una bolsa de protección Silver Protect que retarda la oxidación de la superficie. Para garantizar un brillo duradero, el recipiente isotérmico plateado tiene que limpiarse regularmente. A este respecto, los mejores resultados se obtienen con paños o productos comerciales para la conservación de plata, como p. ej. Purargan de WMF.

Indicaciones de seguridad

- Las jarras isotérmicas solo son adecuadas para la utilización en la mesa.
- Los recipientes isotérmicos no se pueden utilizar para el transporte o la conservación y cubitos de hielo si no están provistos de interiores de material sintético. El transporte de cubitos de hielo podría perjudicar el interior del recipiente.
- El recipiente isotérmico no debe utilizarse para la conservación o el transporte de bebidas carbonatadas si no existe una identificación expresa para ello.

- El recipiente isotérmico no debe utilizarse para mantener calientes productos lácteos o alimentos de bebés (peligro de formación de bacterias).

- Los interiores de cristal pueden romperse. Si se dejan caer o no se utilizan de forma adecuada los recipientes isotérmicos con interior de cristal, éste último podría romperse. No beba nunca directamente del recipiente isotérmico, pues el interior podría contener fragmentos de cristal, sobre todo si existen indicios de fugas.

- El recipiente isotérmico debería ser precalentado y preenfriado con agua para garantizar su uso adecuado y para reducir la rotura del interior isotérmico.

- Para su precalentamiento no utilizar nunca el microondas, el horno o la placa de cocinar.
- Evite que los recipientes sean manipulados por niños sin vigilancia

- Los recipientes isotérmicos alfi sólo son adecuados para alimento porciones. Por favor tenga en cuenta, que la garantía del fabricante no es válida, cuando se han producido fallos por reparaciones o cambios por terceras personas no autorizadas.

Garantía de calidad alfi

Los recipientes isotérmicos alfi se adaptan a la norma europea válida DIN EN 12546. Ofrecemos una garantía de 2 años para el material y acabado, y de 5 años para la capacidad aislante, siempre a partir de la fecha de compra.

El sistema alfi de garantía de calidad está certificado según ISO 9001.

Por favor, guarde la factura de compra, la cual ha de enviarse con el producto en caso de reclamaciones.

La garantía no cubre la rotura del vidrio o del capilar ocasionada por el usuario, ni daños achacables a un uso inadecuado. Los servicios de garantía se extinguirán también si se producen fallos o defectos como consecuencia de reparaciones o cambios efectuados por terceras personas sin la debida autorización.

Pieza de recambio y reparaciones

Es posible que tras largos años de utilización algunas de las piezas como, p. ej. la tapa o el anillo de obturación en las jarras isotérmicas se desgasten. En estos casos puede conseguir, incluso después de haber pasado varios años, pieza de repuesto para su recipiente isotérmico alfi o bien puede dirigirse a nuestro Servicio de Atención al Cliente de alfi para que proceda a su reparación. Las piezas de repuesto de venta en establecimientos especializados son, entre otras, I cristal



alfi GmbH, Ernst-Abbe-Str. 14, 97787 Wertheim, Alemania
Teléfono: +49 (0)9342/877-0, e-mail contact@alfi.de
www.alfi.de

Ποιοτική εγγύηση alfi

Τα μονυτικά σκεύη alfi πληρούν το ισχύον ευρωπαϊκό πρότυπο DIN EN 12546. Για τη υλικά και την κατασκευή τους σας παρέχουμε 2 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς και 5 χρόνια εγγύηση για την απόδοση της θερμομόνωσης.

Το σύστημα ασφάλειας ποιότητας alfi είναι πιστοποιημένο κατά ISO 9001.

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς! Σε περίπτωση που χρειαστεί, στείλτε τη μαζί με το σκεύος.

Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει το σπάσιμο της εσωτερικής γυάλας ή του στημένου αυτής που προέρχεται, ή via ζημιές, για τις οποίες ευθύνεται ο χρήστης και προκαλούνται από λάθος χρήση. Η εγγύηση δεν ισχύει, επίσης, σε περίπτωση που δημιουργήθουν σφάλματα ή φθορές, που προκύπτουν από επισκευές ή αλλαγές στο σκεύος από μη εξουσιοδοτημένους τρίτους.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Μετά από μακροχρόνια χρήση μπορεί μεμονωμένα εξαρτήματα να φθαρούν π.χ. το πώμα ή ο πλαστικός δακτύλιος. Σε τέτοιες περιπτώσεις, μπορεί να σπάσεται η βρεφικές τροφές (κίνδυνος για ανάπτυξη μικρογρανύτων).

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

</div